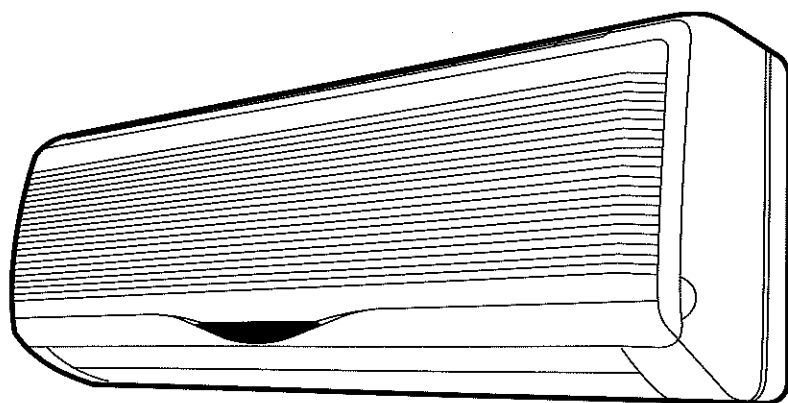


變頻冷氣使用說明書



DC R410A 變頻冷暖氣機
18000 BTU(C)

聲寶 AU-J45DC+AM-J45DC

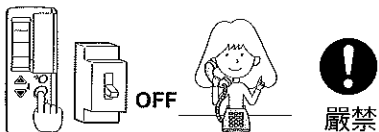
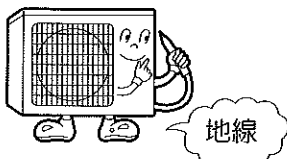
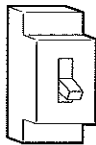
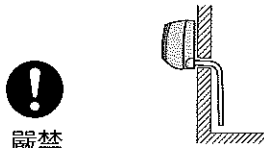
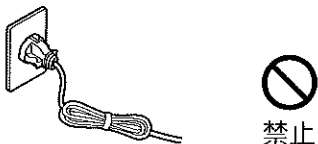
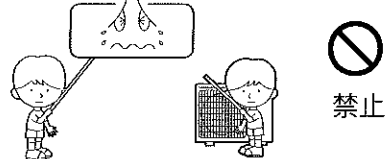
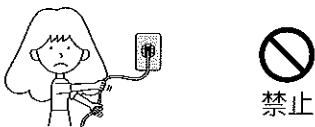
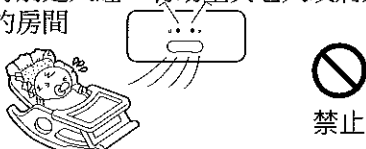
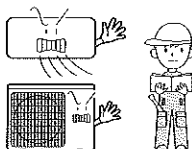
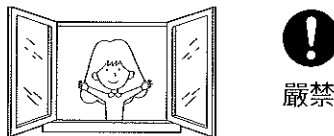
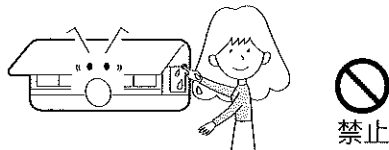
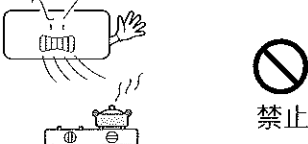
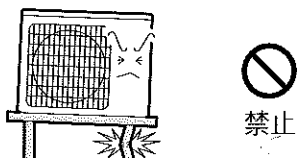
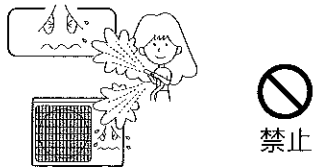
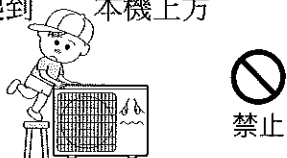
目錄

使用前注意事項.....	2	暖房操作.....	13
零件及功能.....	5	自動運轉.....	14
無線遙控器.....	7	風向調整.....	16
開始操作前.....	8	定時操作.....	17
設定目前時間.....	10	應急及測試操作.....	20
冷房操作.....	11	維修.....	21
除濕操作.....	12	自我檢測.....	23

使用前注意事項

 注意	
安裝之注意事項 ● 電源應使用專用電路，並使用符合該機銘牌上所記載之電源。	必須裝設接地線。
使用中時常保持空氣流通。 ● 尤其在與其他取暖裝置等一起使用時，注意進行足夠的通風。 ● 通風不足可能會導致室內缺氧。	請勿讓風直接吹到壁爐或取暖裝置上。 ● 讓風直接吹到火上可能會造成燃燒不良或火災。
請勿爬到冷氣機上面，或在上面放置物件。 ● 可能因物件掉落或冷氣機傾翻，導致人身傷害。	請勿在冷氣機上方放置花瓶或盛水的容器。 ● 漏進機內的水可能會損傷電絕緣體而造成觸電危險。
請勿讓冷氣機直接曝露於水之下。 ● 電絕緣體可能會損傷，造成觸電事故。	請勿用溼手來操作冷氣機。 ● 可能會造成觸電事故。
請勿拉拽電源線。 ● 拉拽電源線來拔除插頭可能會損傷軟線內的電線，造成發熱或火災。	清潔冷氣機更換空氣過濾網時，必須關掉電源並拔除電源插頭。 ● 風扇在機內高速旋轉，可能會造成人身傷害。
長時間不使用本機時要把電源關掉。	檢查安裝狀況確認有無損傷。 ● 長期使用後，安排有資格的維修人員檢查安裝狀況。
注意防止孩童誤吞下電池。 ● 如果吞下電池，對身體極其有害。如果孩童誤吞下電池，讓他吐出，並與貴地醫生商量。	請勿讓動物或植物位於風直接吹過的通路上。 ● 長時間被曝露於直接吹過的冷氣之下，可能有害於植物或動物。
請勿飲用冷氣機所排出的水。	請勿使用於有關儲藏食品、動植物、精密機械或藝術作品等的用途。 ● 所儲藏物件的品質可能會劣化。
長時間不使用遙控器時，要把電池取出。 ● 取出電池以防止因電池電解液洩漏而造成的故障。 ● 如果洩漏的電池電解液接觸皮膚或跑進眼睛或嘴中，請立即用足夠的水沖洗，並與貴地的醫生商量。	請勿觸摸熱交換器散熱器鋁片。 ● 可能會造成人身傷害。 ● 清潔時尤須予以注意。 ● 彎曲或損傷鋁片將會影響冷氣機的效率。
必須裝上空氣過濾網進行運轉。 ● 沒有裝上空氣過濾網進行運轉可能會造成過度的污垢積聚在內部部件上，導致故障。 ● 濾塵網積滿灰塵時，將會降低冷氣能力，因此在季節開始時，必須清洗乾淨，在灰塵較多之場所，應經常清洗。	請勿用堵塞罩住前部面板和排氣口。 ● 阻擋進氣口或排氣口將會降低運轉效率，造成運轉不正常，可能會導致損壞。 ● 在回風吸入口周圍，不得放置防礙氣流之阻礙物。
使室內機組和遙控器與電視機或收音機至少離開1米以上距離安裝。 ● 發射的信號可能會進入裝置內而造成錯誤動作。	請避免在壁爐或其他取暖裝置附近安裝冷氣機。 ● 被曝露於過熱溫度之下可能會導致外殼變形。
當安裝冷氣機時，注意別讓孩童接近。 ● 否則可能會造成意外事故。	請勿在冷氣機附近使用可燃氣體。 ● 不可設置在有可能洩露可燃氣體的地方。
供暖操作期間，連接閥會帶熱，請小心操作。 ● 接觸連接閥可能會導致燙傷。	安裝需牢固以免增加震動與噪音 ● 尤需留意室外吹出之熱氣不得直向鄰居窗戶，或將滴水、排水、震動、噪音...傳向鄰居。
器具必需按照國家電工法規來安裝。	運轉中如遇停電必須將開關切斷。 ● 停止後，需再起動時，須間隔之時間。

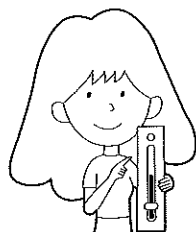
⚠ 注意

在出現類似燒焦味等異常現象時，立刻停止操作，並與購買商店聯絡 	需要接上接地線 	單獨使用電源，並要配有斷電器 
不可將其安裝在可能造成易燃瓦斯可能漏氣之環境周圍 ❌ 禁止	不可將其設備曝露在蒸氣與油氣中 ❌ 禁止	檢查其排水之安裝是否安全 
將電源線完全插進插座 	使用220V電壓 	勿將電源供應器延伸或連結不完全 ❌ 禁止
不可使用束狀電源線 	請務必謹慎，不可損害電源供應器 	請勿將任何物品放置於空氣進出口處 
請勿用拔除或插入電源線的方法來進行冷氣的啟動和停止 	請勿長時間讓冷氣直接吹到身上，特別是入睡、有幼童與老人或病人之房間 	請勿自行修理或重組 
不可作為保存食物或是精密機器、或飼養用途。 	有時必須讓新鮮空氣流通，特別當瓦斯正在操作時 	手溼請勿操作開關 
請勿將機器安裝在火源，或其他熱源機器周圍 	檢查安裝是否穩固 	不可直接將水倒入本機中作清潔處理 
請勿將動物或植物，放置在空氣流動的送風區 	請勿將任何物品放置於機上，並不可爬到本機上方 	請勿將花瓶或是任何裝有水之容器，放置在本機上方 

「若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換以避免危險。」

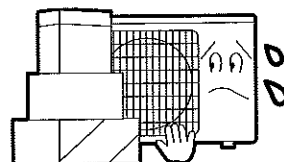
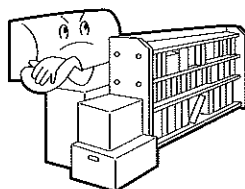
善用本機

設定適宜之室內溫度

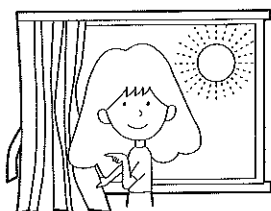


適宜溫度

出入風口不可阻擋

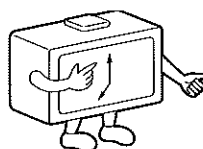
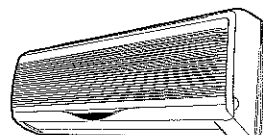


在使用期間，請將門窗關上

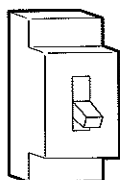


冷房運轉時用
窗簾阻擋陽光
直接照射

有效率地使用定時器

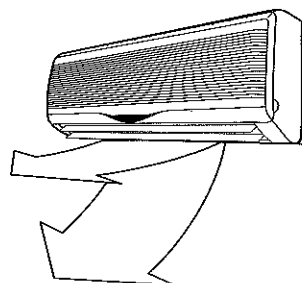


若長時間不使用，以遙控器關掉電源後，請關掉電源供應器



OFF

有效地使用送風柵片



安裝

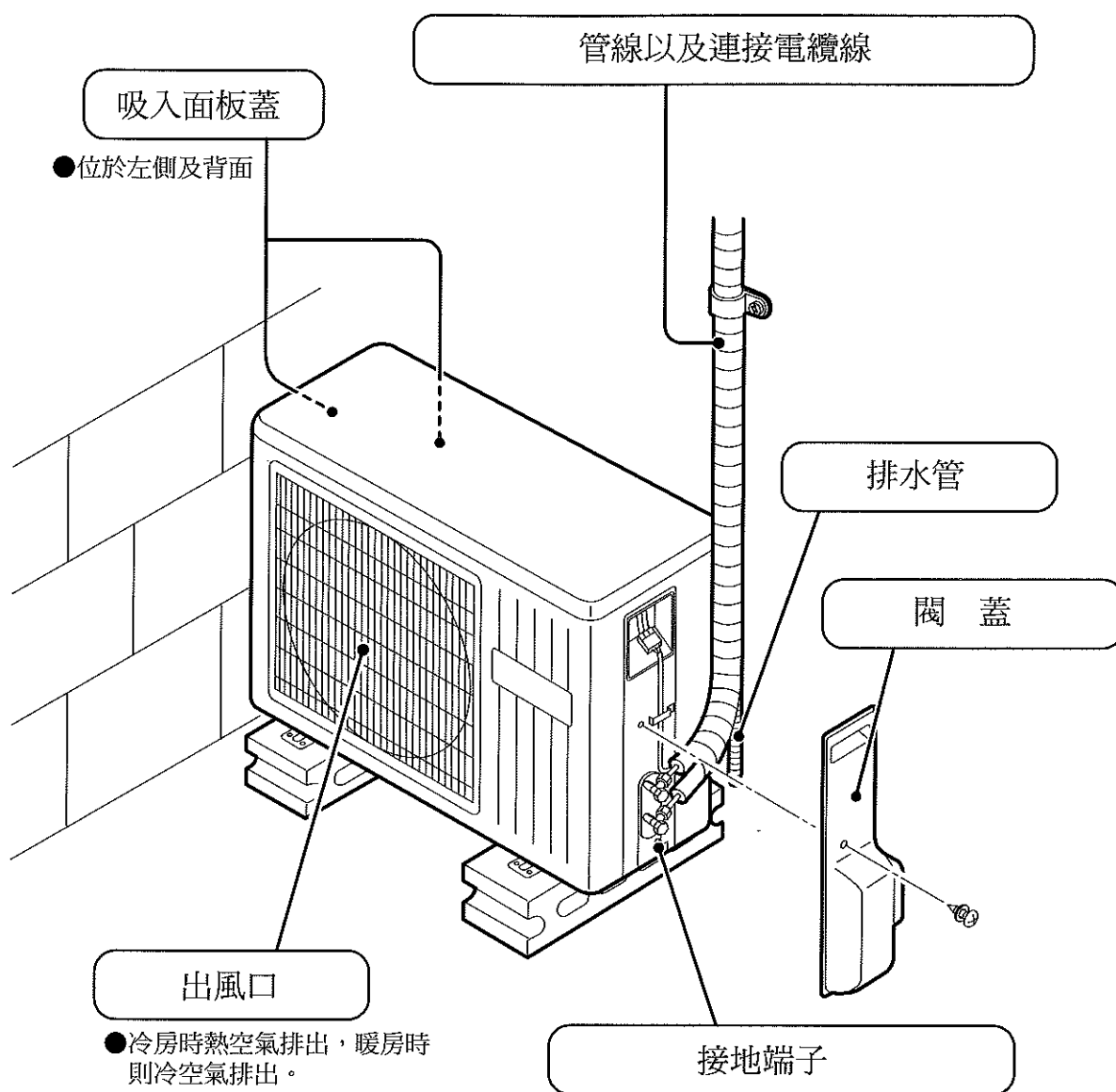
■注意：請勿自行安裝冷氣機

請勿安裝於下列地點：

- 靠近熱源與蒸氣產生附近
- 會對鄰居造成任何騷擾與妨礙
- 會受到縫紉機所產生之高頻率噪音之影響
- 會受到過量之鹽份(沿海地區)、硫化氣體(溫泉區)、氨氣、高溫與水氣環境的影響
- 出風口的空氣流量受到堵塞，例如：受到雪的影響
- 空氣不可直接對著動物或是植物吹送
- 不可安裝在排油或油煙處等會受油氣影響的地方

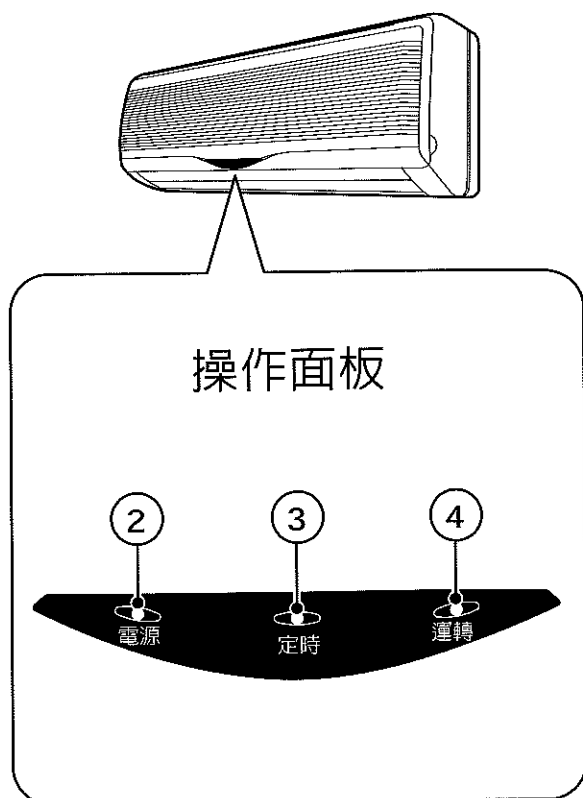
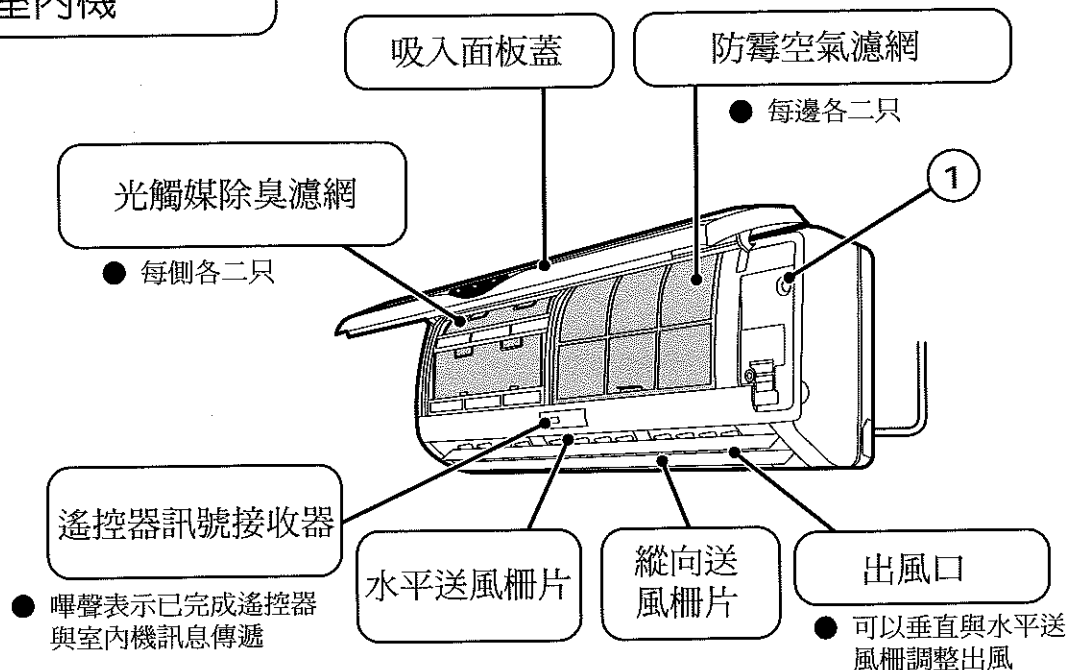
零件及功能

室外機



零件及功能

室內機



測試運轉開關同應急開關

① 應急運轉（手動）開關

若無線遙控器無法使用時(遺失該無線遙控器，或電池用完時)，冷氣機仍可以暫時持續運轉。

測試運轉（手動）開關

於特殊情況，當需要測試「冷房運轉」時，即使室溫低於16°C，仍可使用本開關，因此本開關並非供一般使用之用途。

② 電源（電源指示燈）

當遙控器電源為開機狀態，電源指示燈會發亮。

③ 定時（定時指示燈）

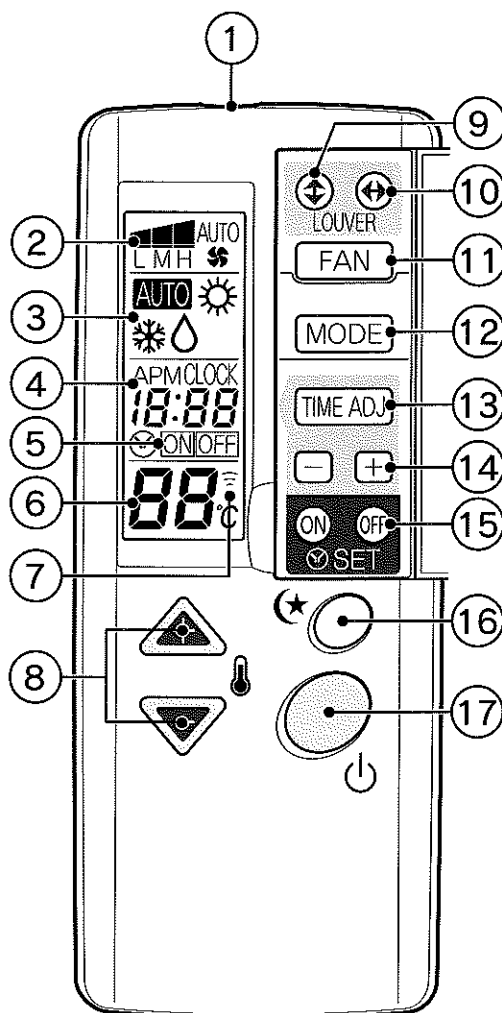
當遙控器定時為開機或關機狀態，定時指示燈會亮。

④ 運轉（運轉指示燈）

當冷氣機運轉時，運轉指示燈會發亮。

無線遙控器

① 訊號傳送器
傳送訊號至室內機接收器
② 風速指示器
經由風扇速度按鈕，選取風扇速度。當設定為「自動」時，風扇速度會根據設定溫度與室溫的差異，自動調整之。
③ 操作模式指示
顯示目前操作模式
④ 時間顯示
顯示目前時間或定時
⑤ 定時指示
開機：冷氣機會根據設定時間而操作 關機：冷氣機會根據設定之時間而停止操作
⑥ 溫度顯示計
透過設定溫度之按鈕來顯示溫度
⑦ 訊號傳送顯示計
亮燈訊號傳出
⑧ 溫度設定按鈕
設定溫度 ▲ 每次按下增加1度 ▼ 每次按下降低1度 每次設定溫度以1度遞減或遞增。按住按鈕可快速改變溫度。



⑨ 縱向送風柵片按鈕
可透過按鈕，將空氣流向改為上下方向擺動
⑩ 橫向送風柵片按鈕
可透過按鈕，將空氣流向改為左右方向擺動
⑪ 風速按鈕
按下按鈕可設定想要的風扇速度。"L"(弱)、"M"(中)、"H"(強)、或"自動"等按鈕做出選擇
⑫ 操作模式按鈕
以按鈕來改變操作模式 "AUTO" "自動", "❄" "冷氣", "☀" "除溼", "🔥" "暖氣" 皆可透過按鈕來做出選擇。
⑬ 時間調整按鈕
按下「時間調整」按鈕，來調整目前的時間，或是定時
⑭ +, - 按鈕
以按鈕來調整目前的時間 + 時間向前 - 時間向後 以長按的方式，可以作10分鐘的間距來進行調整
⑮ 定時調整按鈕
壓下按鈕，為開機或關機狀態的定時
⑯ 舒眠按鈕
按下該鈕設定睡眠狀態
⑰ 開機/關機按鈕
壓下按鈕來開始操作：再按一下即可停止操作

以上的操作範例只做為解釋說明，與實際操作有可能不同

開始操作前

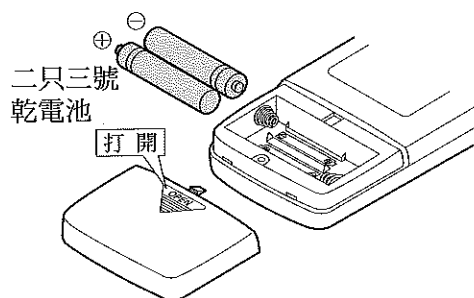
裝入乾電池

- 1** 打開蓋子
輕輕地壓下有OPEN字樣的部分，將蓋子由遙控器滑下

- 2** 裝入乾電池
依據圖示，確認乾電池安裝正確方向

- 3** 蓋上蓋子

- 4** 透過顯示器來確認
若按下開關後，仍沒有任何顯示，再重新裝上乾電池一次。



- 安裝之乾電池是用來做為監測功能。若遙控器訊號微弱，或無法接受信號時，必須重新換過電池

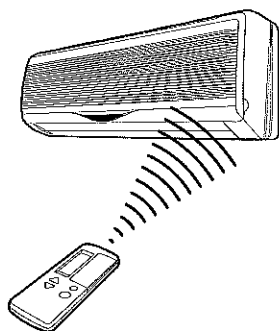
- 使用同樣品牌與型號之二個新乾電池

- 乾電池更新完成，當你按下開關時，模式設定於「自動」、風速設定於「自動」、溫度設定於「26℃」，因為在重新裝入電池時，先前的設定會被刪除，因此必須重新設定。

- 當長期未使用時，必須把遙控器的電池拆下

- 若遙控器在裝入電池後，產生操作不良的情形，執行以下步驟：
將電池拆下，30秒後再重新裝入。
拆下電池，按下開關3至4次，再將電池裝入。

無線遙控器操作



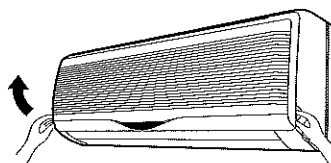
- 要操作時，先將訊號傳送對準室內機之遙控信號接收器。
- 在信號傳送端與信號接收器間，不可有任何阻礙物。
- 如要把無線遙控器附掛於牆上或門柱上時，必須確定該室內機可接收到信號。
- 請謹慎使用遙控器，不可被摔、丟擲、或是弄溼。請勿將遙控器置於直接接觸陽光或是散發熱源之設備處。
- 當房間內有著電燈(快速啟動)的螢光燈、變頻螢光燈、或者是無線電話時，可能會無法接收信號。當此種情形發生時，將遙控器靠近接收器來操作。

開始操作前

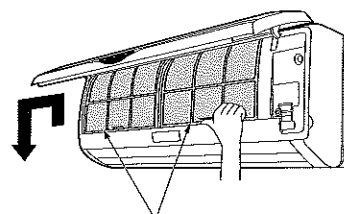
如何安裝空氣濾網

- 竹炭光觸媒除臭濾網可抑制灰塵、異味、以及細菌的產生
- 空氣濾網及竹炭光觸媒除臭濾網在左右兩側都各一只

1 向上掀起可打開吸入面板蓋



2 拆下外部空氣濾網 輕輕地推動每片濾網的中心部位，直到其可移出，然後再向下拆出。



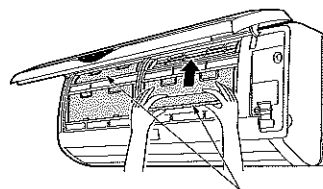
空氣濾網

3 加裝空氣濾網 在兩側皆加裝竹炭濾網或光觸媒除臭濾網。



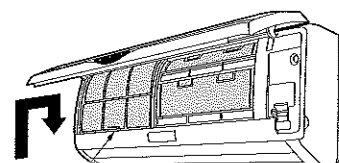
注意

請勿碰觸金屬部分，以避免在置入濾網時受傷。



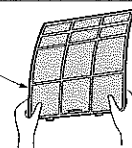
竹炭濾網／
光觸媒除臭濾網

4 加入空氣濾網 在導槽後加上空氣濾網，將有註明"朝前"「FRONT」字樣之標示向外。請檢視該濾網已完全放入導槽後方。若濾網沒有完全放好，可能會造成一些不良影響



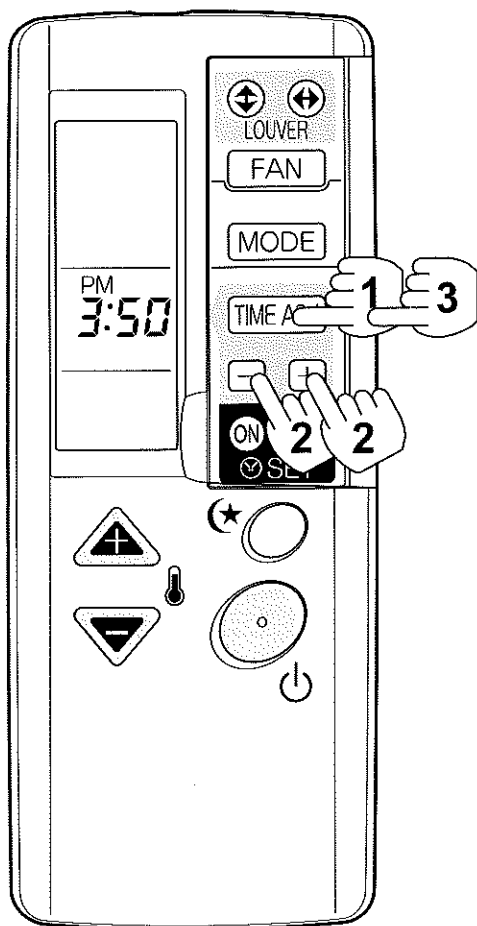
空氣濾網

5 下推可關閉吸入面板

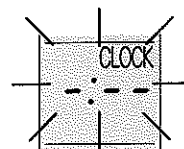


設定目前時間

例如：設定為3:50PM



1 按下「時間調整」鈕一次



2 使用“+,-”按鈕來調整時間
長按可以10分鐘為一間隔來調整時間



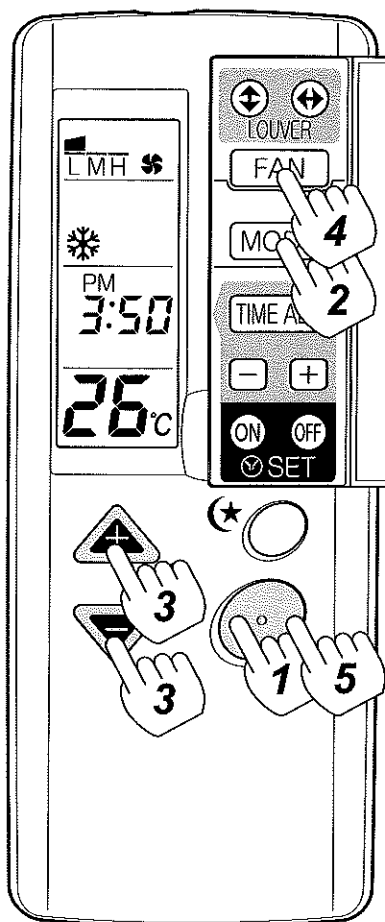
3 按下「時間調整」鈕三次
會顯示目前時間，此時設定已完成（即使「時間調整」鈕沒有按三次，時間將自動在10秒後儲存設定）



注意

- 只要一設定目前的時間，即會一直顯示(包括未使用冷氣機時).
- 即使沒有設定目前時間，你仍可使用除了「定時器操作」外的其他功能

冷房操作



- 1** 按下ON/OFF開關
- 2** 按下操作模式之按鈕"❄"設定冷房運轉。
- 3** 透過按下溫度設定按鈕，來調整溫度。
溫度的設定範圍：16~30℃，每次以1度為單位
- 4** 透過按下風扇速度按鈕，來調整風扇的速度。
當模式設定為「自動」時，風扇的速度會自動改變。

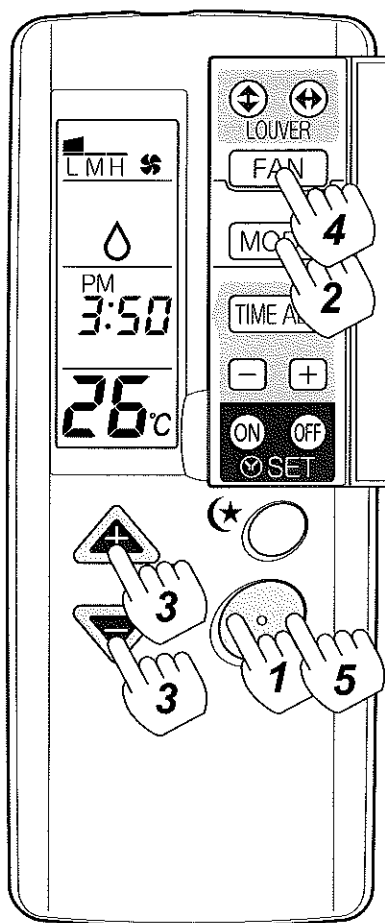
OFF關機

- 5** 再次按ON/OFF開關。
下次操作之前，本機將記憶先前之設定。

注意

- 關機後再次啟動，為保護壓縮機，冷氣機會在約3分鐘才開始運作。整個運作會在3分鐘內自動啟動。
- 長時間作冷氣運轉並打開門窗，室內機會有水滴或結露。

除溼操作



- 1 按下ON/OFF開關
- 2 按下操作模式之按鈕，將運作模式設定為除溼"💧"。
- 3 透過按下溫度設定按鈕，來調整溫度。
溫度的設定範圍：16~30℃，每次以1度為單位
- 4 透過按下風扇速度按鈕，來調整風扇的速度。
當模式設定為「自動」時，風扇的速度會自動改變。

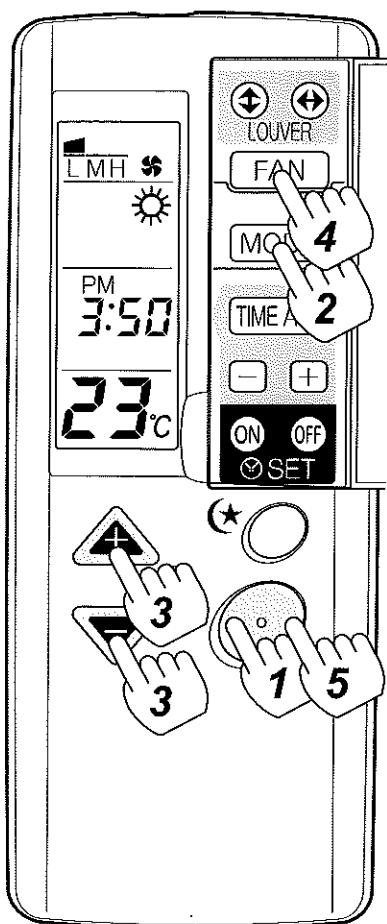
OFF關機

- 5 再次按ON/OFF開關。
下次操作之前，本機將記憶先前之設定。

注意

- 關機後再次啟動，為保護壓縮機，冷氣機會在約3分鐘才開始運作。整個運作會在3分鐘內自動啟動。
- 當室內與室外溫度在16℃以上時，使用除溼模式，除溼運作會在低溫時自動停止。
- 在除溼模式中，溫度之設定依據居住人數、房間環境、室外溫度而不同，因為除溼為第一優先。
- 啟動除溼運作，或是要改變為冷氣運作時，熱交換器所凝結之水氣可能會形成薄霧

暖房操作



- 1** 按下ON/OFF開關
- 2** 按下操作模式之按鈕，將運轉模式設定為暖氣 "☀"。
- 3** 透過按下溫度設定按鈕，來調整溫度。
溫度的設定範圍：16~30℃，每次以1℃為單位
- 4** 透過按下風速按鈕，來調整風扇的速度
當模式設定為「自動」時，風扇的速度會自動改變。

OFF關機

- 5** 再次按ON/OFF開關。
下次操作之前，本機將記憶先前之設定。

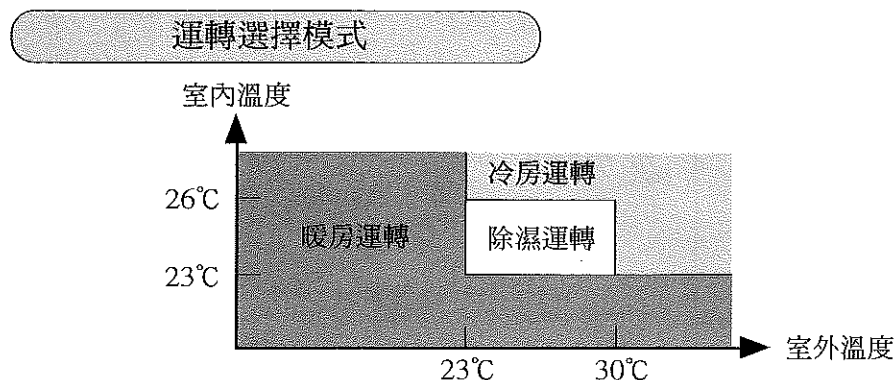
注意

- 有足夠的暖氣後，才会有空氣流出，此乃為了抑止冷空氣之產生。
- 為了避免你在關機後再次啟動，以及保護壓縮機，機器會大約3分鐘才開始運作。整個運作會在3分鐘內自動啟動。
- 在使用暖氣時，室外機可能會結霜，而暖氣能力可能會降低。在這樣的情況下，本機會自動停止暖氣運作，而開始除霜之運作。在除霜運作期間，室內與室外機的風扇會停止運轉。
- 若室外溫度過低，導致難以暖和房間時，我們建議你使用一些其他的暖氣設備。

自動運轉

自動運轉系統

冷氣機會依據啟動時的室內外之溫度，選取其運作模式（冷氣、除溼、暖氣）。



在機器啟動時自動選取運轉模式，當室溫到達設定溫度，以及室外機器停止15分鐘以上時，會重新選擇運作模式。

自動回復功能

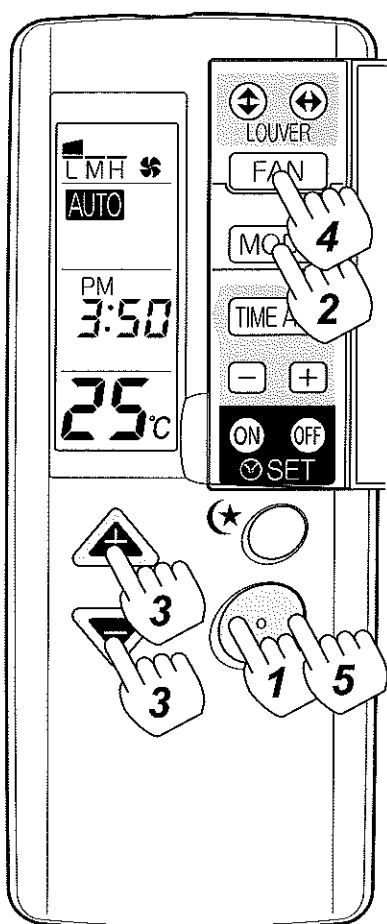
在機器操作時，若產生任何電源故障情形時，會貯存故障前的操作情況。在電源恢復3至4分鐘後，機器會自動地以先前的操作設定再度啟動。

注意

基於自動回復功能，在操作期間若關掉電源，在下次開啟電源時，機器會再度重新啟動

若長時間沒有使用機器，以遙控器停止所有運轉後，請關掉電源

自動運轉



- 1** 按下ON/OFF開關
- 2** 按下操作模式之按鈕，將運轉模式設定為自動運轉" **AUTO** "。
- 3** 透過按下溫度設定按鈕，來調整溫度。
溫度的設定範圍：16~30℃，每次以1℃為單位
- 4** 透過按下風速按鈕，來調整風扇的速度
當模式設定為「自動」時，風扇的速度會自動改變。

OFF關機

- 5** 再次按ON/OFF開關。
下次操作之前，本機將記憶先前之設定。

注意

- 若自動化運作之選取模式不適合你時，以運轉模式按鈕來設定運轉模式（冷氣、除溼、暖氣）。
- 在停止運作以後，若再按下開機按鈕，為了要保護壓縮機，冷氣機大約3分鐘不會啟動。但整個操作會在候機3分鐘後自動啟動。

風向調整

縱向調整

按下ON/OFF開關時，縱向送風柵片會自動調整為最適合之位置。

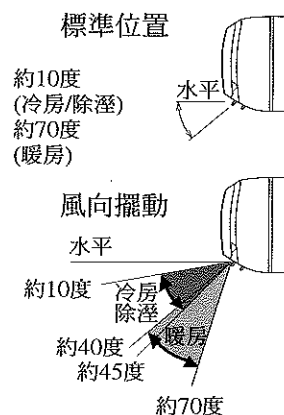
風向擺動

按下縱向送風柵片按鈕，其柵片將以右圖之範圍，來加以擺動。

固定風向

若再按縱向送風柵片一次，其柵片將擺動至原本範圍之一半。

下次啟動時，該縱向送風柵片會自動以先前之設定來運轉。



注意

- 停止運轉時，縱向送風柵片會自動關閉出風口。
- 在執行冷氣或除溼運作時，請勿將縱向送風柵片向下，否則可能會在出風口產生水珠。
- 縱向與水平送風柵片，會自動改變送風角度，以防止在冷氣運作時產生凝結情形。
- 使用無線遙控器來更改縱向送風柵片之角度，請勿用手操作，以避免柵片產生不良之運作。若其柵片運作不當，先關機，再重新啟動。

橫向調整

風向擺動

若按一次水平柵片按鈕，水平柵片將持續穩定地左右擺動。

固定風向

若再按一次水平柵片按鈕，水平柵片將以原本一半之角度來運作。

注意

- 若本機的水平柵片只向極右或極左方運轉，會因為過度的溼氣(例如：在雨季時)，而形成水珠。
- 使用無線遙控器來更改水平送風柵片之角度，若用手來更改其角度，可能會產生非正常角度範圍。若產生任何問題時，先將電源關掉再重新設定。

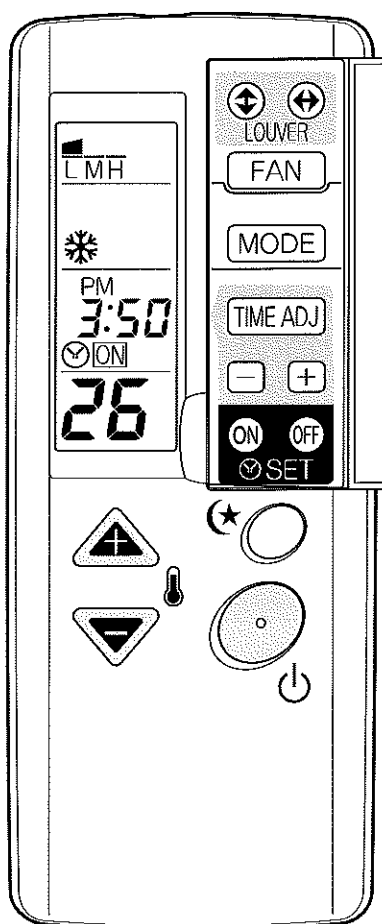
定時操作

- 在設定定時前，先確定是否已設立正確時間。
- 只要一設定定時，遙控器將貯存其設定。
- 下次啟動時，您只需按下ON/OFF開關以及定時 (定時開關)鈕，即可使用相同之定時模式
- 你可結合「開機定時」與「關機定時」功能。

"開機定時"

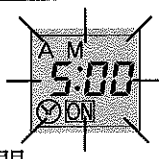
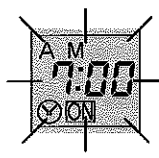
在設定時間開始運作

情況範例：起床時間、回家時間



例：將「開機定時」設定為7:00AM

設定「開機定時」

- 1 按下「時間調整」鈕二次。

- 2 用 " +, - " 鈕，來調整時間
設定時間的間隔為10分鐘
長按可更快調整時間。

- 3 按下「時間調整」鈕二次。
完成「開機時間」設定後，就會出現
目前的時間(即使未按「時間調整」
鈕，也會在10秒內自動設定時間。


設定「開機定時」

- 4 按下"ON/OFF"鈕
在機器運轉或是已設定關機定時，由
第5步驟開始進行。
- 5 按下定時「ON」
「開機時間」會顯示2秒，接著會顯示
目前的時間。室內機定時燈會發亮。


取消「開機定時」

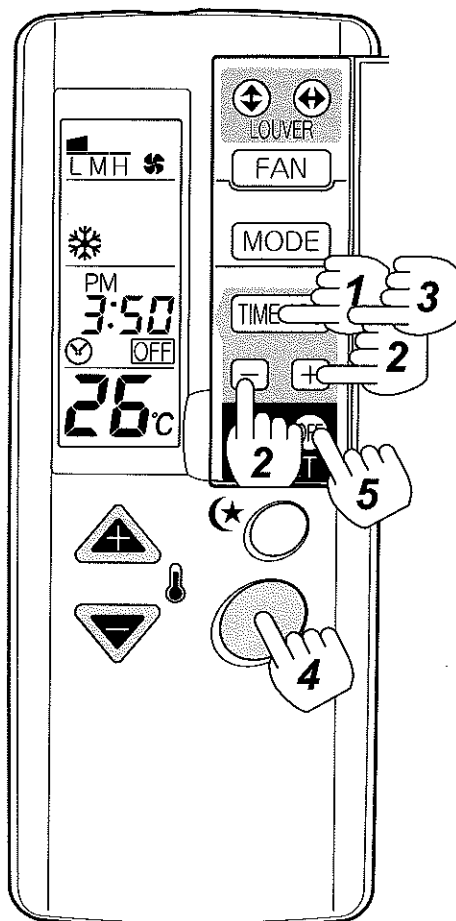
按下定時「開機」鈕。此時室內
機之定時燈會熄掉。



定時操作

"關機定時"

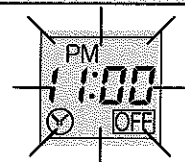
在所設定的時間停止運作
情況範例：睡眠時間



例：將「關機定時」設定為10:00PM

設定「關機定時」

1 按下「時間調整」鈕三次。



2 用“+,-”鈕，來調整時間
設定時間的間隔為10分鐘
長按可更快調整時間。



3 再按「時間調整」鈕一次。
完成「關機時間」設定，就會出現
目前的時間(即使未按「時間調整」
鈕，也會在10秒內自動設定時間。



設定「關機定時」

4 按下"ON/OFF"鈕
在機器運轉或已設定開機定時，由
第5步驟開始進行。

5 按下定時「OFF」
「關機時間」會顯示2秒，接著會顯
示目前的時間。室內機之定時燈會
亮。



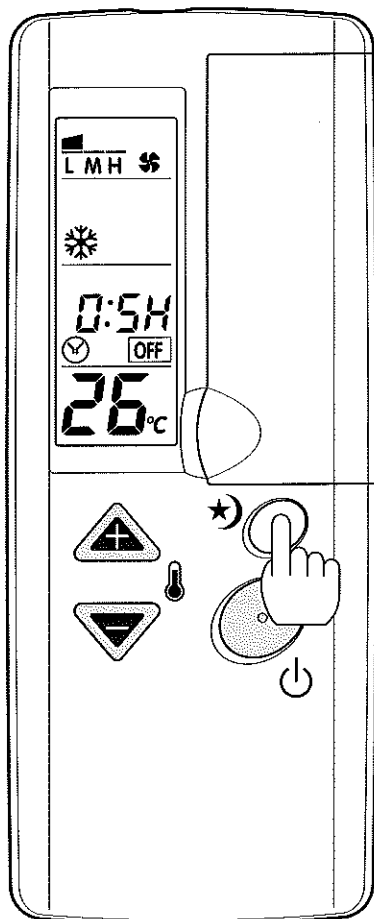
取消「關機定時」

按下定時「關機」鈕，此時室內
機之定時燈會熄掉。



定時操作

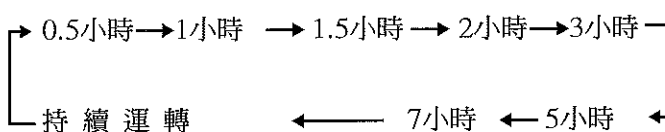
"睡眠定時"



按下此鈕會啟動定時模式，並於設定時間停止運轉，以避免過量的熱與冷氣，可保護您的健康。

機器運轉時按下「睡眠鈕」

按下之後，設定時間以下方之模式重覆



(睡眠定時：關閉)

持續運轉 (睡眠定時：關閉)

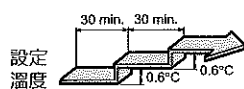
達睡眠設定時間，會停止運轉

注意

- 當您同時選擇「定時關機」運作，以及「睡眠定時」運作時，以較後設定的為設定優先
- 「睡眠定時」設定不需要設定目前時間

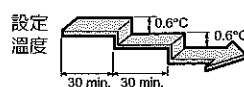
睡眠定時特色

● 冷房運轉



啟動睡眠定時30分鐘後，設定溫度會升高0.6°C，並在升高溫度30分鐘後，再增加0.6°C

● 暖房運轉



啟動睡眠定時30分鐘後，設定溫度會下降0.6°C，並在下降溫度30分鐘後，再降0.6°C

應急及測試操作

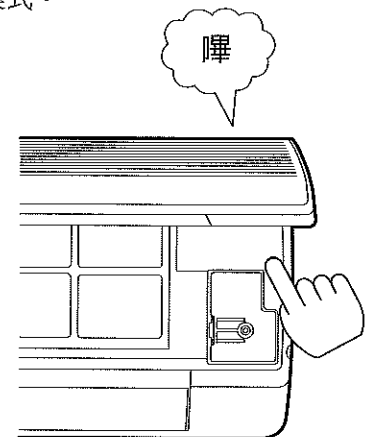
應急操作

- 當遙控器故障（電池沒電）或遺失時，才能採取此步驟
- 當按下應急開關時，會有一次嗶聲，表示開始應急操作。
- 在此操作過程中，系統會依室內溫度，而有下列2種主要操作模式。

溫 度	操作模式	指定溫度	定時模式	風 向
高於23℃	冷房	26℃	持續	自動
低於23℃	暖房	23℃	持續	自動

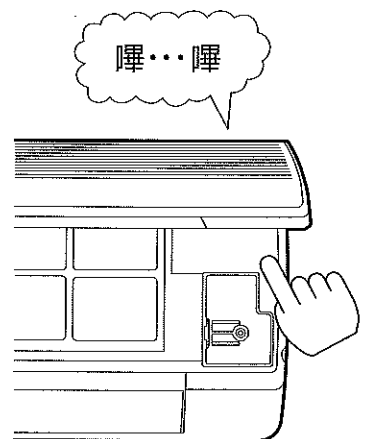
注意：應急操作在23℃以上以及26℃以下，切換為「冷房模式」的運轉，沒有真正「冷氣」。

- 不能於除濕模式進行。



測試操作（同應急按鈕）

- 測試操作是指在特殊情形下，你必須在室溫低於16℃時，測試「冷氣運轉」而使用的操作，非供一般用途。
- 按下應急按鈕，會聽到一次嗶聲，持續按5秒以上，但不超過10秒。
5秒後，你會聽到二次嗶聲，即可停止按鈕，開始測試操作模式。
- 測試操作模式，會讓本機以「冷房」及高風速模式運轉，30分鐘後會自動停止此測試。



終止應急或測試操作

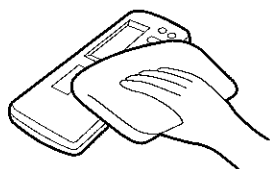
- 可再按一次應急按鈕聽到一次嗶聲，或以遙控器操作方式終止此項操作。
- 如果是以遙控器來終止這兩種操作，本機會自動依照遙控器操作的指示運轉。

維修

⚠ WARNING 警告

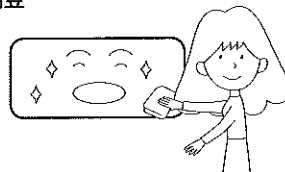
維修前，必須確實關閉本機與電源開關

遙控器



必須使用乾布，而非用溼布擦拭遙控器。
不可使用玻璃清潔劑，或是化學性布料。

室內機體

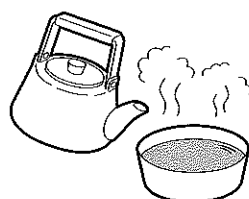


使用柔軟與乾燥之布料來擦拭冷氣機。若有嚴重的汗漬，使用以水稀釋之中性去垢劑，擦拭前將水擰乾，再完全地去掉去垢劑。

請勿用以下方式清潔



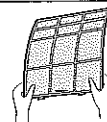
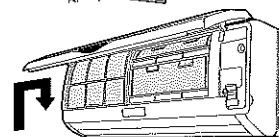
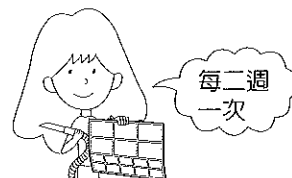
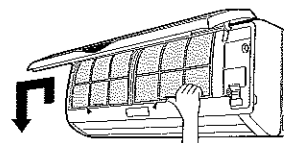
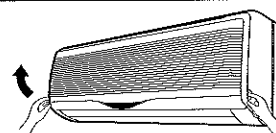
使用稀釋或清潔之汽油、苯類，可能會對本機的外部產生損壞。



40°C 以上的水溫，會產生褪色或變形。

濾網清潔（每二週清潔一次）

- 1** 向上拉可打開吸入面板蓋
- 2** 拆下濾網
輕輕地推動每片濾網的中心部位，直到可拿下，並將其向下拆除
- 3** 清潔濾網
使用吸塵器來除去灰塵、或以水清洗濾網。洗過後，將濾網放在陰涼處必須完全風乾。
- 4** 裝上空氣濾網
在導槽後加上空氣濾網，將有朝前「FRONT」字樣之標示朝外。
必須確認濾網已完全放入導槽後方。
若濾網沒有完全裝好，可能會造成一些不良影響。
- 5** 關閉吸入面板蓋



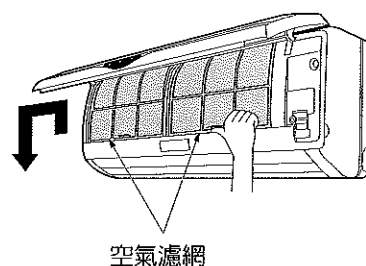
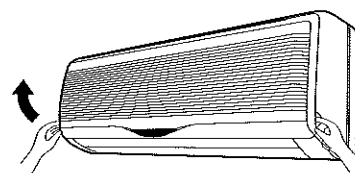
維修

空氣清淨濾網之更換與維修

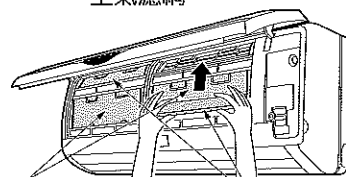
光觸媒濾網	2 片
酵素、除菌空氣清淨過濾網	2 片

濾網更換
光觸媒濾網
酵素、除菌空氣清淨過濾網

- 1** 向上拉打開吸入面板蓋
- 2** 拆下外部空氣濾網
輕輕地推動每片濾網的中心部位，直到其可拿下，並將其向下拆除。
- 3** 移除內部空氣濾網
- 4** 清潔空氣清淨濾網，或置入新的空氣清淨濾網
將每個新的空氣濾網置於右及左方，形狀對稱。
- 5** 加入空氣濾網
在導槽後加上空氣濾網，將有「FRONT」字樣之標示朝外。請檢視該濾網已完全放入導槽後方，若濾網沒有完全放好，可能會造成一些不良影響。
- 6** 往下推關上吸入面板蓋
將每個新的空氣濾網請確認完全關上。

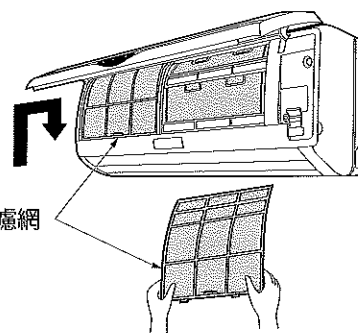


空氣濾網



酵素、除菌空氣清淨過濾網

光觸媒除臭濾網



空氣濾網

注意

- 光觸媒濾網的成效為大約為3年，每半年將其曝曬於陽光下6小時。
- 酵素、除菌空氣清淨過濾網的有效期間約為1年。
- 當濾網髒了，請用吸塵器來移除灰塵，或裝入新的濾網。請勿用水洗淨，它們弄髒後，無法再度使用。髒了的濾網可能會有較不良的空氣清潔效果，以及較差的冷氣/暖氣能力，並會產生異味。我們建議您向附近的業者購買新的濾網。

自我檢測

⚠ 警告：若有任何故障情形(如燒焦味等)，請立即停止運轉，拔掉電源插座，並聯絡購買商店。
在提出服務要求前，請先就下列各項進行檢查：

狀 況	原因或檢查點
無法立刻再重新啟動	○ 此種情形是為了要保護機器，停止運轉後，本機約3分鐘左右無法重新啟動
發出異味	○ 此種情形是因為本機會讓室內空氣，例如：菸味、化妝品、牆壁或傢俱進行循環作用。
產生噪音	○ 在冷氣啟動，或暖氣停止，可能會產生颼颼或一些雜音。這種噪音是冷凍劑流進冷氣機所產生的噪音。 ○ 在啟動或停止操作時，會產生一種細微的聲響，通常是因為熱脹冷縮的溫度變化所產生。 ○ 本機運轉時，可能會聽到一種嘶嘶的聲響，這是因為冷凍劑改變流向所產生。
沒有空氣流出（室內機） 風速無法改變	○ 在除溼模式，空氣可能無法流出，這是為了避免過度冷卻情形產生。 ○ 在暖氣操作的過程中，會等到空氣足夠暖，才會吹出風，此為冷風防止。在暖氣暖化期間，空氣可能不會流出。
沒有空氣流出(室外機)	○ 在除溼及暖房運轉模式，空氣可能不會流出。
冷氣/暖氣強度不夠	○ 當空氣濾網因為灰塵與污垢堵塞時，冷氣/暖氣功能可能無法有效運轉。 ○ 檢視室溫是否尚未達到設定標準 ○ 檢視空氣流動速度不是設定為「低」速 ○ 檢視室外機的進風與出風口沒有被堵塞 ○ 因為周遭低溫並配合使用其他暖氣設備，室溫無法達到設定標準
無線遙控器的顯示微弱 傳送信號時的訊息微弱 無線遙控器上沒有任何顯示	○ 檢視乾電池的電是否足夠 以新的一組R-03乾電池，替換原本用完之電池 ○ 檢視乾電池裝進的方向正確
霧氣（室內機）	○ 這是因為冷氣操作時，由冷空氣所產生的。
蒸氣（室外機）	○ 這是在暖氣操作時，室外機除霜所致

運轉時若有操作錯誤的緊急狀況，或由於指示燈受損，自動電訊傳輸問題而無法以遙控器操作；請拔下電源等三分鐘，再插進電源，並按遙控器上 ON/OFF 鈕。

機 型 機 能 表

機 型 機 能 表							
機 型		10000 BTU(C)		12600 BTU(C)		18000 BTU(C)	
電 源		V.PH.Hz 220-240V . 1φ . 60Hz					
冷房能力		kW 2.8 (1.3~3.1)		3.6 (1.4~3.8)		5.0 (0.5~5.5)	
暖房能力		kW 3.3 (1.4~3.6)		3.9 (1.4~4.1)		6.8 (0.5~9.8)	
運轉電流		A 冷氣 3.9 暖氣 4.7		冷氣 6.1 暖氣 5.0		冷氣 8.0 暖氣 8.5	
消耗功率	冷 氣	877W (320~1030)		1200W (360~1360)		1832W (140~2200)	
	暖 氣	930W (380~1160)		990W (320~1110)		1850W (120~2900)	
室內機風量		CMM 冷氣 7.8 暖氣 8.6		冷氣 9.3 暖氣 9.8		冷氣 14 暖氣 15	
室內機噪音值		dB(A) 冷氣 25~38 暖氣 29~38		冷氣 25~43 暖氣 29~43		冷氣 25~44 暖氣 28~44	
COP (能源效率比)		3.19 (3.0~4.1)		3.0 (2.8~3.9)		2.88 (2.8~3.6)	
安裝配管		分 (厚度0.8mm) 液2分／氣3分					
操 作 方 式		液晶顯示無線遙控					
配 線		2mm ² 4蕊					
供 電 方 式		室內機供電					
外型尺寸 (mm)	室內機	高265X寬795X深200		高265X寬795X深207		高295X寬799X深210	
	室外機	高530X寬780X深277		高530X寬780X深277		高550X寬780X深278	
製品重量 (kg)	室內機	7.8		8.9		9.5	
	室外機	30		30		35	
冷 媒		kg R-410A / 0.85		R-410A / 0.85		R-410A / 1.18	